

**DETERMINAZIONE  
DEL DIRIGENTE RESPONSABILE  
AFFARI GENERALI, ISTITUZIONALI E CONVENZIONI**

**N. 35/AG**

**In data 12.3.2012**

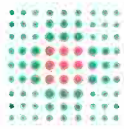
**OGGETTO: PROROGA DELLA CONVENZIONE TRA L'AZIENDA OSPEDALIERO - UNIVERSITARIA DI BOLOGNA E LA CONGREGAZIONE DELLE SUORE DI CARITA' DELL'IMMACOLATA CONCEZIONE PER IL SERVIZIO DI UMANA SOLIDARIETA'. PERIODO: 1 GENNAIO 2012 - 31 DICEMBRE 2014**

**IL DIRIGENTE RESPONSABILE**

Richiamata la deliberazione n. 528 del 30.12.2011 con oggetto: "Decisioni in merito all'aggiornamento di deleghe in materie specifiche, in vista della completa definizione del processo di riorganizzazione aziendale" con la quale il Direttore Generale dispone la delega, con effetto immediato relativamente ai rapporti convenzionali aventi efficacia dall'1.1.2012, al Responsabile della Direzione affari generali e legali, ora Affari generali, istituzionali e convenzioni, per l'assunzione di determinazioni concernenti l'approvazione di convenzioni con terzi, compresa la gestione e sottoscrizione degli atti convenzionali stessi;

Premesso che l'Azienda Ospedaliero - Universitaria di Bologna e la Congregazione delle Suore di Carità dell'Immacolata Concezione d'Ivrea hanno, da tempo, in corso un rapporto convenzionale che prevede un "servizio di umana solidarietà" svolto da religiose della Congregazione a favore di degenti presso il Policlinico S. Orsola Malpighi, che si trovino in particolari situazioni di disagio;

Considerata la positiva esperienza riguardo al servizio svolto dalle suore, nel rispetto delle convinzioni religiose e della riservatezza delle persone ricoverate, e tenuto conto che, in applicazione della convenzione, le suore della Congregazione collaborano con gli assistenti religiosi (che svolgono il servizio di assistenza religiosa assicurato dall'Azienda in convenzione con l'Ordinario Diocesano di Bologna) nella preparazione della liturgia domenicale, nella distribuzione dell'eucarestia ai pazienti nei reparti e nella cura delle cappelle interne all'ospedale;



Richiamata la deliberazione n. 239 in data 8 luglio 2011 con la quale è stata approvata la proroga della convenzione con la Congregazione delle Suore di Carità dell'Immacolata Concezione d'Ivrea fino al 31 dicembre 2011;

Dato atto che la convenzione prevede, da parte dell'Azienda, la concessione di locali per l'alloggio delle religiose che svolgono il servizio di umana solidarietà, la cui individuazione viene definita con separato atto, in accordo con la Congregazione;

Richiamato il contratto di comodato gratuito agli atti dell'Azienda P.G. n. 15331 del 26 aprile 2011, con il quale vengono individuati i locali, all'interno dell'Area S. Orsola - Malpighi, padiglione 19, piano secondo, via Massarenti, 9, come da planimetria allegata al contratto medesimo;

Atteso che, in accordo con la Congregazione, si è provveduto a ridefinire i locali assegnati la cui concessione in comodato gratuito sarà definita con apposito atto a cura del Direzione Progettazione, Sviluppo e Investimenti;

Ritenuto opportuno, approvare la proroga della convenzione in argomento con validità triennale, fino al 31 dicembre 2014;

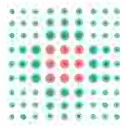
#### DETERMINA

per le motivazioni esposte in premessa:

- a) di approvare la proroga, per il periodo 1° gennaio 2012 - 31 dicembre 2014, della convenzione con la Congregazione delle Suore di Carità dell'Immacolata Concezione d'Ivrea allegata alla presente determinazione quale parte integrante e sostanziale;
- b) di prevedere altresì che la concessione dei locali sarà definita con apposito atto a cura della Direzione Progettazione, Sviluppo e Investimenti;
- c) di dare atto che copia del presente provvedimento viene inviata al Collegio Sindacale.

IL DIRIGENTE RESPONSABILE  
F.to Dott.ssa Luisa Capasso

Patrizia Rappini



**SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
EMILIA-ROMAGNA**  
Azienda Ospedaliero - Universitaria di Bologna

**Policlinico S. Orsola-Malpighi**



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

- AFFARI GENERALI, ISTITUZIONALI E CONVENZIONI
- PROGETTAZIONE SVILUPPO E INVESTIMENTI
- COLLEGIO SINDACALE

ESECUTIVA dal 14.3.2012  
ai sensi dell'art. 1 della L.R. 14.8.1992 n. 34.

CONVENZIONE TRA L'AZIENDA OSPEDALIERO - UNIVERSITARIA DI BOLOGNA POLICLINICO S. ORSOLA – MALPIGHI E LA CONGREGAZIONE DELLE SUORE DI CARITA' DELL'IMMACOLATA CONCEZIONE D'IVREA PER IL SERVIZIO DI UMANA SOLIDARIETA'.

1° gennaio 2012 - 31 dicembre 2014

Tra

l'Azienda Ospedaliero - Universitaria di Bologna Policlinico S.Orsola - Malpighi, con sede in Bologna, via Albertoni n. 15, rappresentata dal Dirigente Responsabile della Direzione Affari Generali e Legali, Dott.ssa Luisa Capasso, su delega del Direttore Generale, Dott Sergio Venturi, in esecuzione della deliberazione n. 528 del 30.12.2011

e

la Congregazione delle Suore di Carità dell'Immacolata Concezione d'Ivrea, con sede in Roma, via della Renella n. 85, rappresentata dalla Legale Rappresentante, Suor Chiara Tagliabue.

Premesso che, a partire dal 1999, in considerazione della mutata realtà socio- sanitaria e della crescente presenza di nuove tipologie di degenti, è in atto un accordo tra l'Azienda Ospedaliera di Bologna e la Congregazione delle Suore di Carità dell'Immacolata Concezione d'Ivrea, per offrire un Servizio di umana solidarietà a pazienti ricoverati presso il Policlinico S.Orsola - Malpighi in situazioni di disagio umano;

Atteso che l'Azienda Ospedaliero - Universitaria di Bologna intende continuare ad assicurare ai pazienti questo apprezzabile servizio

si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1

- La Congregazione delle Suore di Carità dell'Immacolata Concezione d'Ivrea assicura, presso l'Azienda Ospedaliero - Universitaria di Bologna Policlinico S. Orsola - Malpighi un Servizio di umana solidarietà, quale espressione di partecipazione ai bisogni delle persone ricoverate, con particolare attenzione nei confronti di coloro che si trovano in stato di solitudine o in condizioni di particolare disagio morale o sociale.

- Per il Servizio di cui sopra la Congregazione mette a disposizione sei religiose. Il numero delle suore potrà essere aumentato o diminuito di comune accordo, secondo le esigenze dell'Azienda e le disponibilità della Congregazione, previa comunicazione scritta da effettuare prima della scadenza della presente Convenzione.

#### Art. 2

- a) Il Servizio di umana solidarietà è svolto nel rispetto della libertà, delle convinzioni e della riservatezza delle persone ricoverate;
- b) le religiose che svolgono il Servizio di umana solidarietà operano d'intesa Direzione sanitaria e si uniformano alle eventuali indicazioni tecnico organizzative dalla stessa emanate, per il miglior collegamento funzionale tra i servizi e le associazioni di volontariato presenti in ambito ospedaliero;
- c) in conformità alla propria vocazione, le suore collaborano con gli assistenti religiosi che prestano attività presso il Policlinico, per l'animazione e la preparazione della liturgia domenicale, per la distribuzione dell'Eucarestia ai pazienti nei reparti e per la cura delle cappelle interne all'Ospedale;
- d) in accordo con la Direzione dell'Azienda, sono individuate le unità operative presso le quali è svolto il Servizio di umana solidarietà;
- e) le religiose, nello svolgimento del Servizio, sono tenute ad indossare il cartellino di riconoscimento fornito dall'Azienda Ospedaliero Universitaria.

#### Art. 3

La Congregazione è rappresentata presso l'Azienda, nei rapporti di normale attività, da una suora con funzioni di Superiora.

La Superiora Generale o Provinciale o una loro delegata, avranno la facoltà di visitare ogniqualvolta lo ritengano opportuno le suore che operano presso l'Azienda e durante tale visita saranno ospitate presso le suore medesime.

#### Art. 4

La Superiora Generale o Provinciale ha la facoltà di sostituire le suore con altre, quando lo crederà opportuno per le esigenze della Congregazione o delle suore medesime, dandone comunicazione scritta all'Amministrazione almeno 15 giorni prima.

#### Art. 5

L'Azienda Ospedaliero - Universitaria di Bologna garantisce assicurazione contro la responsabilità civile verso terzi, per gli eventuali danni cagionati dai propri dipendenti nonché dalle persone della cui opera si avvale. E', pertanto, a carico dell'Azienda Ospedaliero Universitaria la copertura assicurativa per responsabilità civile verso terzi delle religiose che svolgono il Servizio di umana solidarietà, in relazione alle attività oggetto della presente convenzione.

Non sono a carico dell'Azienda altre forme assicurative (ad esempio, polizza infortuni).

#### Art. 6

Per il periodo di validità della presente convenzione, l'Azienda Ospedaliero Universitaria concede alla Congregazione, per l'alloggio delle religiose che svolgono il Servizio di umana solidarietà, locali arredati, la cui individuazione potrà essere oggetto di separato accordo tra l'Azienda e la Congregazione.

La concessione dei locali sarà definita con separato atto della competente Direzione aziendale.

L'Azienda si farà carico della manutenzione ordinaria e straordinaria, delle utenze, della biancheria e del vitto nella misura di due pasti giornalieri.

#### Art. 7

La presente convenzione ha effetto dal 1 gennaio 2012 - 31 dicembre 2014.

Il rinnovo dovrà essere espressamente deliberato.

Azienda Ospedaliero Universitaria di Bologna  
Policlinico S. Orsola Malpighi  
su delega del Direttore Generale  
Dott.ssa Luisa Capasso

Congregazione delle Suore di Carità  
dell'Immacolata Concezione d'Ivrea  
La Legale Rappresentante  
Suor Chiara Tagliabue